



Nr. 27/2014
Ausgabe vom 02. Juli 2014

Herausgeber:
Gemeinde Aicha vorm Wald
Kontakt: 08544/9630-0
E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

Am **Donnerstag, 03.07.2014**, findet abends um **19.00 Uhr** im Rathaus Aicha vorm Wald, Sitzungssaal, eine Sitzung des Gemeinderates statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 01) Bauantrag der Ehegatten Stefanie und Florian Achatz, Bayerwaldstraße 45, 94535 Eging am See, für die Sanierung des bestehenden Einfamilien-Wohnhauses „Grabengasse 2“
- 02) Bauantrag der Ehegatten Wilhelm und Irmgard Wagner, Neusessing 8, 94529 Aicha vorm Wald, für den Neubau eines Geräteschuppens
- 03) Bauantrag von Frau Christiane Hausinger, Ebersberg 3 a, 94575 Windorf, für die Errichtung eines Zweifamilienhauses mit Pkw-Garage in Renholding
- 04) Bestellung des ersten Bürgermeisters zum Standesbeamten
- 05) Bericht des 1. Bürgermeisters über ein Schreiben des Amtes für ländliche Entwicklung Niederbayern, 94401 Landau a. d. Isar wegen der Förderung von Infrastrukturmaßnahmen im Rahmen der Integrierten Ländlichen Entwicklung (ILE)

Im nichtöffentlichen Teil werden vier weitere Punkte behandelt.

Georg Hatzesberger
1. Bürgermeister

- - -

DIE DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG IN BAYERN

Rentenanpassungsmitteilung 2014: Mütterrente noch nicht enthalten

Der Versand der Mitteilung zur Rentenanpassung zum 1. Juli 2014 - 1,67 Prozent im Westen und 2,53 Prozent im Osten - hat seit kurzem begonnen und dauert noch bis Ende Juli. Wichtig: In diesen Rentenanpassungsmitteilungen ist die Mütterrente noch nicht enthalten. Darauf weisen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern hin.

Rentnerinnen und Rentner müssen keinen Antrag stellen:

Die sogenannte **Mütterrente** wird für Mütter, in Einzelfällen auch für Väter, deren Rente vor Juli 2014 begonnen hat, rückwirkend ab 1. Juli dieses Jahres berechnet. Betroffene erhalten hierüber einen gesonderten Bescheid und eine Nachzahlung für die Monate ab Juli 2014. Wegen der Vielzahl der Fälle wird dies einige Zeit in Anspruch nehmen, ein Antrag muss nicht gestellt werden.

Der Betrag für die bisher angerechneten Kindererziehungszeiten ist, wie bereits in den vergangenen Jahren, in der Rentenanpassungsmitteilung gesondert ausgewiesen. Mit der Mütterrente hat diese Information nichts zu tun.

Fragen zur Mütterrente oder zur Rente ab 63?

In einer Telefonaktion beantworten Experten der Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern vom 30. Juni bis 4. Juli 2014 alle Fragen zum neuen „Rentenpaket“. Dieser Service steht von Montag bis Donnerstag von 14 bis 18 Uhr und am Freitag, den 4. Juli 2014 von 12.00 Uhr bis 15.30 Uhr zur Verfügung.

Die kostenlose Telefonnummer lautet: 0800 1000 480 63.

Mütterrente (neues Rentengesetz)

Die Deutsche Rentenversicherung weist darauf hin, dass für die sog. „Mütterrente“ **kein Antrag erforderlich ist** und es sich bei den im Umlauf befindlichen Antragsformularen nicht um Formulare der Deutschen Rentenversicherung handelt.

Die Neuberechnung erfolgt für Rentnerinnen und Rentner, die am 30. Juni 2014 eine Rente erhalten, automatisch.

Auch bei einem Rentenbeginn ab 1. Juli 2014 ist kein vorsorglicher Antrag erforderlich.

- - -

VOLKSBEGEHREN „JA ZUR WAHLFREIHEIT ZWISCHEN G 9 UND G 8 IN BAYERN“

Für das Volksbegehren „Ja zur Wahlfreiheit zwischen G 9 und G 8 in Bayern“ besteht die Möglichkeit zur Eintragung **vom 03. Juli bis 16. Juli 2014** während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Aicha vorm Wald, Zimmer Nr. 3.

Zusätzlich zu den allgemeinen Amtszeiten ist an folgenden Tagen zur Eintragung geöffnet:

Samstag, 05.07.2014 von 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag, 10.07.2014 durchgehend bis 20.00 Uhr.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

Gemeinde Aicha vorm Wald, Hofmarkstraße 2, 94529 Aicha vorm Wald

E-Mail: info@aichavormwald.de

www.aichavormwald.de

EAPL 047

Sachbearbeiter: Herr Klessinger

Durchwahl: (08544) 9630-11

Fax: (08544) 9630-20

Aicha vorm Wald, den 1. Juli 2014

SCHNELLES INTERNET FÜR FIRMEN | Neues Bayerisches Breitband-Förderprogramm Förderrichtlinie für Hochgeschwindigkeitsnetze ist in Kraft getreten

Die Europäische Kommission hat die Richtlinie zur Förderung des Aufbaus von Hochgeschwindigkeitsnetzen in Gewerbe- und Kumulationsgebieten in Bayern (Breitbandrichtlinie) genehmigt.

Ziel der Förderung ist der sukzessive Aufbau von hochleistungsfähigen Breitbandnetzen in Gewerbe- und Kumulationsgebieten im Freistaat Bayern mit Übertragungsraten von mindestens 50 MBit/s im Downstream und 2 MBit/s im Upstream (Netze der nächsten Generation, NGA-Netze). Damit sollen die in Gewerbe- und Kumulationsgebieten angesiedelten Unternehmen in ihrer Wettbewerbsfähigkeit gestärkt und die Attraktivität dieser Räume als Wirtschaftsstandort gesteigert werden. Dazu sind aber gemäß der Breitbandrichtlinie die verschiedensten Verfahrensschritte notwendig.

Letzter Abgabetermin: 11. Juli 2014

Die Gemeinde Aicha vorm Wald hat potentielle Erschließungsgebiete (Kumulationsgebiete, Gewerbegebiete) festgelegt, deren Ausbau aus technischer und wirtschaftlicher Sicht für Netzbetreiber interessant sein könnte. Für diese Erschließungsgebiete muss nun der gewerbliche Bedarf für den Ausbau nachgewiesen werden. Die geplanten Erschließungsgebiete entnehmen Sie bitte der anliegenden Übersichtskarte.

Die in den zu erschließenden Kumulationsgebieten ansässigen Gewerbetreibenden werden ersucht, ihren jetzigen oder auch zukünftigen Bandbreitenbedarf bis spätestens 11. Juli 2014 mittels des Fragebogens zu melden. Ihre aktuellen Down- und Upstreams können Sie mit Hilfe des Geschwindigkeitstests der Bundesnetzagentur unter folgenden Link ermitteln:

www.initiative-netzqualität.de/zum-test

Downloads und weitere Informationen erhalten Sie unter:

<http://www.aichavormwald.de/breitband>

Bankverbindungen:

Raiffeisenbank Kirchberg eG
IBAN: DE38 7406 1670 0000 8112 54
BIC: GENO3310
Sparkasse Passau
IBAN: DE87 7405 0030 0620 2800 32
BIC: BYLADE33HAN

Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag: 07:30 - 12:00 Uhr
12:45 - 16:45 Uhr
Freitag: 07:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch ab 12:00 Uhr geschlossen.

F a m i l i e n n a c h r i c h t e n

*Leg' alles Still in Gottes Hände,
das Glück, das Leid, den Anfang und das Ende.*



**Rosa
Regner**

D - allen, die unseren Schmerz beim Abschied geteilt haben
A - allen, die ihre Freundschaft, Liebe und Verbundenheit zum Ausdruck brachten
N - für Kranz-, Blumen- und Geldspenden
K - Herrn Pfarrvikar Sijil Muttikkal für die Worte des Trostes während der Trauerfeier
E - dem Kirchenchor Nammering für die musikalische Begleitung
- Frau Dr. Blüml für die intensive ärztliche Versorgung
- dem Pflegedienst Greil für die intensive Betreuung
- all denen, die sie mit uns in Erinnerung behalten werden

**Ida Klessinger, Schwester mit Familie
Rosemarie Hartl, Nichte mit Familie
im Namen aller Verwandten**

- - -

V e r e i n s a n z e i g e n

TENNISKLUB AICHA VORM WALD

Wettspielbetrieb

Im letzten Spiel der Saison verlor das Herren-40-Team mit 4:17 gegen den FC 64 Kirchberg. Die Spielzeit wurde auf Tabellenplatz 7 in der Kreisklasse 1 beendet.

Die Herrenmannschaft gewann mit 9:5 in Unteriglbach. Am Sonntag (9 Uhr) empfängt man zum letzten Match des Jahres den TV Hauzenberg.

Vereinsmeisterschaft

Die Vereinsmeisterschaft findet am **Samstag, den 12. Juli** statt! Nähere Informationen hängen im Schaukasten aus. Eine zahlreiche Teilnahme wäre wünschenswert.

Die Vorstandschaft

- - -



DJK-EC Aicha vorm Wald e.V.

Monatsversammlung am **Donnerstag, 03. Juli 2014**, nach dem Training im „Aichaer Hof“.
Bei schlechter Witterung bereits um 19.00 Uhr.

Die Vorstandschaft

- - -

KRIEGER- UND SOLDATENVEREIN AICHA VORM WALD

Monatlicher **Frühschoppen** am **Sonntag, 06. Juli 2014** im Gasthaus „Aichaer Hof“ - Pizzeria Gardasee -.

Die Vorstandschaft

- - -

GESCHICHTS- UND KULTURVEREIN



Einladung zum Stammtisch

Wir möchten gerne alle Interessierten zu unserem Stammtisch am Donnerstag, den 3. Juli um 19.30 Uhr ins Gasthaus zur Post (Stauder) einladen. Dort wird auch über die Errichtung eines Heimatmuseums in Aicha gesprochen.

Toni Schuberl (1. Vorstand)

- - -

SELBSTHILFEGRUPPE FÜR PSYCHISCHE GESUNDHEIT

**am 2. und 4. Mittwoch im Monat
um 19.00 Uhr
im Pfarrheim in Eging am See
Tel. 9744115**

- - -

PASSIONSSPIELE PERLESREUT

Termine 2014

08./09./10. August
14.15.16./17. August

Beginn: 20.30 Uhr

Einlass: 18.00 Uhr

Preise:

Vorverkauf 17,-- €
Abendkasse 19,-- €

Sichern Sie sich jetzt Karten unter: www.passionsspiele-perlesreut.de oder Tel. 08555/9619 10

- - -

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	03.07.14	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Fr.	04.07.14	Drei-Burgen-Apotheke Tittling
Sa.	05.07.14	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
So.	06.07.14	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Mo.	07.07.14	St. Markus-Apotheke Thurmansbang
Di.	08.07.14	Ludwigs-Apotheke Eging
Mi.	09.07.14	Apotheke am Markt Tiefenbach

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117
Retungsleitstelle: Tel. 112

- - -

Zertifiziertes QM System
nach ISO 9001:2008
LGA. InterCert

Qualifizierter Bestatter
aeternitas
Verbraucherinitiative

DUSCHL
BESTATTUNGEN

Vilshofener Str. 25 - 94535 Eging a. See

Telefon: 08544/8198
24-Stf. erreichbar

www.bestattungshaus-kasberger.de

- - -

Wir nehmen uns Zeit:

Pflegedienst rund um die Anforderungen des täglichen Lebens:

- Versorgung der Grundbedürfnisse (**Grundpflege**)
- Ausführung der vom Hausarzt verordneten sog. **Behandlungspflege**
- kostengünstige **Demenzbetreuung**
- **Verhinderungspflege**
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- "Essen auf Rädern"
- Hausnotrufdienst in Kooperation mit den Maltesern

Serviceleistungen für Angehörige:

- Kostenlose Angehörigensprechstunde
- Einweisung der Angehörigen in pflegerrelevante Themen
- Organisation von Pflegehilfsmitteln
- Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
- Kostenlose Beratung bei und Durchführung von Einstufungsanträgen

... und sind für Sie wirklich da, wo Sie uns brauchen.

Mobiler Pflegedienst
Michael Greil
... unterwegs zu Ihnen

Wir garantieren Ihnen:

- zuverlässige und einfühlsame Pflegefachkräfte
- konstanter Pflegepersonaleinsatz
- 24 h Versorgung 7 d die Woche

Schulstrasse 9 · 94529 Aicha vorm Wald · Tel.: 08544 6379002 · Mobil: 0176 61186399 · www.greil-pflege.de
Bürozeiten Mo - Fr von 8.00 - 12.00 u. DiDo von 14.00 - 16.00

- - -



FLIESEN- UND NATURSTEINVERLEGUNG
Fliesen, Terrassen und
Naturstein **AUSSTELLUNG**

Besuchen Sie unsere Ausstellung mit einer großen Auswahl an hochwertigen Fliesen und Natursteinen für den Innen- und Außenbereich! Dazu erhalten Sie eine kompetente und individuelle Beratung!

IM JULI GIBT ES 15 % AUF TERRASSENFLIESEN

Gültig von 30.6.14 bis 31.7.14



WALLNER Fliesen und Naturstein e. K. , Gaisruck 15, 94535 Eging am See; Telefon 08544/91331
info@wallner-fliesen.de www.wallner-fliesen.de • Öffnungszeiten: Mo-Fr von 08.00-17.00 Uhr, Sa von 08.00-12.00 Uhr

40. Bayerwaldfest

Neukirchen v.W.

4. - 5. Juli 14

Freitag, 4. Juli

PROJECT eX!
PROMISE Live!
Van Art & DJ Amic
ab 20 Uhr
Eintritt: 4 Euro

Samstag, 5. Juli

Bierzeltgaudi
MAXXX Partyband
ab 19.30 Uhr

Große Tombola Lospreis: 1 Euro
Lose gibt's auch an den Festtagen!
1. Preis 1500 Euro 2. Preis Notebook
3. Preis Fernseher viele weitere Preise!!!
Verlosung: Samstag um 22 Uhr

WM-Viertelfinale:
Bei deutscher Beteiligung **PUBLIC VIEWING** im Festzelt

SV NEUKIRCHEN v.W.



Unser Angebot vom 30.6. – einschl. 5.7.2014

3 Stk. Donuts (verschiedene Sorten) nur 1,60 Euro

3 Stk. Gemischte nur 1,35 Euro

1000g Volles Korn nur 3,80 Euro

<p>Metzger-Klessinger Aicha v.W. * Hofmark 13 / 08544-354</p> <p>HACKFLEISCH aus der mageren Schweineschulter stets frisch zubereitet 0.59 <small>EURO 100g</small></p> <p>CORDON-BLEU Pfannenfertig zubereitet, gefüllt mit Käse und Schinken 0.85 <small>EURO 100g</small></p> <p>KASSLER Kotelett-Kassler oder durchwachen als Kamm-Kassler, mild gepökelt 0.79 <small>EURO 100g</small></p>	<p>HEISSE THEKE Facebook/ Metzgerei Klessinger</p> <ul style="list-style-type: none"> * Pizza v. Blech * Hähnchenkeulen * Grill-Haxen * Grill-Ripperl * Bratwurst-Semmel * Schnitzel-Semmel * Gyros-Semmel * Leberkäs-Semmel * Fleischpflanzerl * Braten-Semmel <p>* * * * *</p>	<p>Angebot der Woche Wo.27 Montag, 30-06-14 bis Samstag, 05-07-14</p> <p>WACHOLDER-Schinken <small>EURO 100g</small> ein edler saltiger Schinken mit Wacholder und Raucharoma 1.19</p> <p>WIENER od. PFÄLZER <small>EURO 100g</small> rauchzarte Wiener oder würzig deftige Pfälzer Würstchen 0.99</p> <p>FLEISCHSALAT <small>EURO 100g</small> nur aus ausgesuchten Zutaten, und Fleischkäse zubereitet 0.79</p>
--	---	--

Alten- und Krankenpflege · Hauswirtschaftliche Versorgung · Mobile soziale Dienste · Soziale Beratung
 Fachstelle für pflegende Angestellte · Vermittlung weiterer Hilfen · Fachpflegekräfte · Hausnotruf




Wir sind rund um die Uhr für Sie da!

Ihre Sozialstationen / Ambulante Pflegedienste:

Fürstenstein Frau Marianne Laux Bischof-Heinrich-Straße 15 Tel. 08504 92130	Fachstelle für pflegende Angehörige Frau Barbara Resch jeden Dienstag von 13.00 - 16.00 Uhr unter Tel. 08504 92133 oder 08586 9786880
---	---

Testen Sie unseren Hausnotruf jetzt
4 1/2 Wochen gratis!

Neu: Tagesbetreuung für Demenzkranke und ältere pflegebedürftige Personen in Wotzdorf

50 Jahre

www.caritas-mobile-pflege.de

V e r s c h i e d e n e s

Vermiete 88 qm **Mansardenwohnung** in Weferting/Aicha vorm Wald mit kl. Einbauküche, separatem Eingang und zwei Autostellplätzen an ruhige Mieter.

Tel. 08544/309797
ab 12.00 Uhr

- - -

Vermiete ab 1. Oktober 2014 **Einliegerwohnung** (ca. 45 qm) in Aicha vorm Wald/Frauenholz, mit kleiner Einbauküche, separatem Eingang und Autostellplätzen.

Tel. 08504/9238-14

- - -

Wir **suchen** für Haus und Garten handwerklich geschickten **Frührentner** (Nähe Aicha vorm Wald).

Tel. 0160/94673657

- - -

Handy Samsung S3 Mini am Petersfestmontag am Autoscooter **verloren**.
Um Rückgabe gegen Finderlohn wird gebeten.

Tel. 08544/91099

- - -



- - -

**Herzliche Einladung
zum
Indischen Fest
am
Sonntag, 27.7.14**



9.00 Uhr Familiengottesdienst in der Pfarrkirche St. Peter und Paul
anschließend Fest auf dem Vorplatz der Grundschule Aicha

Indisches Essen
und Gegrilltes

Spiele

Menschenkicker-
Turnier

Bastelaktion
„Ketten mit
Papierperlen“

Vortrag über
Indien

Preisverleihung für den
Malwettbewerb der Grundschule
Aicha

Kinderschminken

Menschenkicker:

- Gespielt wird in Sechsermannschaften (mindestens drei Kinder unter 14 Jahren, mindestens eine Frau)
- Mannschaftsmeldungen bitte an Stefan Winter oder durch Eintrag in die Liste, die in der Kirche aufliegt.



**Unterstützung bei Salaten, Kuchen und Gebäck; Mithilfe
beim Fest**

Wer durch Salat, Kuchen und Gebäck durch zum Gelingen des Festes beitragen will, wird gebeten, sich in die Listen in der Pfarrkirche einzutragen oder Stefan Winter zu informieren! Gleiches gilt auch für die direkte Mithilfe beim Fest, beispielsweise beim Auf- und Abbau oder beim Verkauf.

**Der Reinerlös der Veranstaltung wird unserem Pfarrvikar Sijil Muttikkal für Projekte
in seiner indischen Heimatpfarrei zur Verfügung gestellt.**

Organisationsteam

Barbara Westermeier: 08544-916414

Katharina Metzl (Gemeindereferentin): 0176-20120717

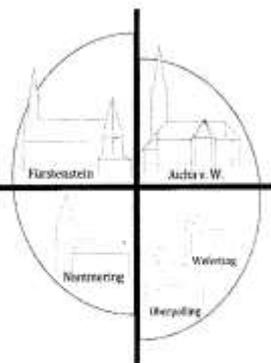
Stefan Winter: 08544-974703, winter.s@gmx.de

Joseph Münch: 08544/447

Pfarnachrichten

Pfarrverband Fürstenstein

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504/1608 | ☎ 08504/5142 | ✉ pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de
Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Mittwoch 8.30 - 12.00 Uhr



Ausgabe: 14/2014

Dorffest des KDFB Nammering am 6. Juli 2014

Aufgrund des Dorffestes des Frauenbundes Nammering, zu dem alle Pfarrangehörigen nach dem Sonntagsgottesdienst recht herzlich eingeladen sind, findet am **Sonntag, den 6. Juli 2014** der **Gottesdienst in Nammering um 10.15 Uhr** statt.

Pfarrgemeinderatssitzung in Aicha v. W.

Am **Dienstag, den 8. Juli 2014** findet um **19.45 Uhr** im **Gasthaus Stauder** eine Sitzung des Pfarrgemeinderates Aicha vorm Wald statt. Herzliche Einladung an alle Mitglieder!

Familiengottesdienst in Oberpolling

Am **Samstag, den 12. Juli 2014** findet um **19.00 Uhr** in der **St. Hartmannskirche Oberpolling** ein **Familiengottesdienst** statt, der vom Familiengottesdienststeam vorbereitet, von Kindern und Jugendlichen unserer Pfarrei gestaltet und von der **Gruppe „Compromise“** musikalisch umrahmt wird. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle zu einem gemütlichen Beisammensein auf dem Kirchenvorplatz eingeladen!

Vorstellungsgottesdienst der Firmlinge in Aicha v. W.

Am **Sonntag, den 13. Juli 2014** stellen sich im Rahmen des Sonntagsgottesdienstes um **9.00 Uhr** in **Aicha vorm Wald** unsere diesjährigen Firmlinge vor und gestalten mit Gemeindeferent Herr Alois Kufner den Gottesdienst.

Probe zum Firmgottesdienst

Alle unsere Firmlinge sind recht herzlich zur Probe des Firmgottesdienstes am **Montag, den 14. Juli 2014** um **18.00 Uhr** in die **Pfarrkirche Fürstenstein** eingeladen. Bei dieser Probe wird der ganze Ablauf der heiligen Firmung besprochen und geübt. Daher ist es dringend notwendig, dass alle Firmlinge zu dieser Probe kommen!

Werktagmesse in Fürstenstein entfällt am 15. Juli 2014

Wegen des Dies-Ausflugs am **Dienstag, den 15. Juli 2014** und der Firmung am darauffolgenden Tag muss der **Werktagsgottesdienst um 19.00 Uhr** in **Fürstenstein** leider **entfallen**. Wir bitten um Beachtung dieser Änderungen in der Gottesdienstordnung und um Ihr Verständnis!

Spendung des Heiligen Firmsakramentes

Am **Mittwoch, den 16. Juli 2014** wird den Firmlingen unseres Pfarrverbandes durch den **Hochwürdigsten Herrn Bischof von Passau, Pater Dr. Stefan Oster SDB**, in der Pfarrkirche „Mariä Himmelfahrt“ in Fürstenstein das Sakrament der Hl. Firmung gespendet. Empfang und Begrüßung des Firmspenders ist um **8.30 Uhr vor der Pfarrkirche in Fürstenstein**. Beginn des feierlichen **Firmgottesdienstes um 9.00 Uhr**. Da die Firmung ein Fest des gesamten Pfarrverbandes ist, sind alle Gläubigen auch unsere Vereine und Verbände zur Mitfeier des Firmgottesdienstes recht herzlich eingeladen!

Kirchgeldbescheid 2014

In den letzten Tagen und Wochen haben Sie bereits oder werden Sie noch einen Brief Ihrer Kirchengemeinde mit einer Aufforderung zur **Bezahlung des Kirchgeldes** erhalten. Mit dem Kirchgeld entrichten Sie einen Teil der Kirchensteuer, der **direkt an Ihre Pfarrei vor Ort** geht. Dafür ist in Bayern die amtliche Kirchensteuer um ein Prozent niedriger als in den anderen Bundesländern. Wir bitten Sie recht herzlich, **durch Ihren Kirchgeldbeitrag die vielfältigen Dienste unserer Pfarrgemeinden zu unterstützen und zu ermöglichen!** Ihnen allen bereits jetzt schon ein herzliches „Vergelt's Gott“!

Da das in **Aicha vorm Wald** übliche Lastschriftverfahren aufgrund der von den Banken umgestellte Überweisungsverfahren auf SEPA nicht mehr möglich ist und um **für den Pfarrverband eine einheitliche Lösung bezüglich des Kirchgeldes** zu schaffen, hat sich die Kirchenverwaltung Aicha vorm Wald entschlossen, das Kirchgeld auf dem in den anderen Pfarreien schon lange üblichen Wege mit Überweisungsträger einzuziehen. Außerdem wurde das Kirchgeld in Aicha vorm Wald auf den in den anderen Pfarreien des Pfarrverbandes üblichen Betrag von **10,- € pro Person** erhöht. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Informationen zum Friedhof in Fürstenstein

In letzter Zeit wurden leider **Gießkannen und Gießköpfe beschädigt und gestohlen**. Sollten Sie Beobachtungen diesbezüglich gemacht haben, so bitten wir Sie, dies im Pfarrbüro zu melden. Desweiteren wurde auch **Müll in den Gießkannen** entsorgt und die Kannen nicht ordnungsgemäß zurück zum Brunnen gehängt.

Falls weiterhin, gerade auch im Bereich der Müllentsorgung, Verstöße gegen die Friedhofsordnung festgestellt werden, sehen wir uns gezwungen, die für die Friedhofsverwaltung äußerst kostenintensive Möglichkeit zur Entsorgung des Friedhofsmülls für Grabbesitzer, wie bereits in vielen Friedhöfen üblich, einzustellen. Dies hätte zur Folge, dass alle Friedhofsabfälle mitgenommen und zu Hause entsorgt werden müssten.

FÜRSTENSTEIN - OBERPOLLING

Samstag, 05.07. Hl. Antonius Maria Zaccaria, Priester

Fürstenstein 14.00 Uhr Taufe des Kindes Aurelian Eckert
Oberpolling 19.00 Uhr Heiliges Amt

Seniorenclub Fürstenstein f. Erna Salzinger
Fam. Hofbauer f. Sonja Karl
Freundeskreis f. Paula Straßburger u. Elfriede Heininger
Sonja Hofbauer m. Fam. f. Tante Kathi Putz z. Stg.
Fam. Josef Kusser f. Vater u. verst. Angehörige
Fam. Edeltraud Stadler f. Mutter u. Oma Anna Bürger



Sonntag, 06.07. 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Fürstenstein 8.45 Uhr Heiliges Amt

Eva Braumandl f. Ib. Papa z. 100 Gtg.
Rainer Kaiser m. Fam. u. Klaus Kaiser f. Georg Ellinger
Familien Simon u. Peter Wagner u. Walter Kaiser f. Oliver Kubitscheck
Judith, Andreas u. Birgit m. Familien f. Tante Rosina Buchbauer
Fam. Helmut Enzesberger f. Oliver Kubitscheck
Martha Kaufmann f. Ehemann z. Gtg.
Alfred u. Ingrid Obermeier f. Sophie Himpsl
Fam. Josef Kusser f. gute Freundin Erna Uhrmann

Dienstag, 08.07. Hl. Kilian, Bischof v. Würzburg und Gefährten

Fürstenstein 19.00 Uhr Heilige Messe

Therese Pellkofer f. Nachbarin Maria Guggenberger
Alois Keil f. Tante Friederika Kirnig
Franz u. Evi Sellmayer f. Aloisia Scharrer
Günther u. Maria Strahberger f. Nachbarin Aloisia Scharrer
Josef u. Hermine Schober f. Magdalena Kroiß
Eise Huppenberger, Rappenhof f. Sonja Karl
Rosa Sitter m. K. f. Vater, Schwiegervater u. Opa z. Gtg
Fam. Willi Seidl f. Nachbarin Erna Salzinger

Donnerstag, 10.07. Hl. Knud, König v. Dänemark, Hl. Erich, König v. Schweden und Hl. Olaf

Oberpolling 19.00 Uhr Heilige Messe

Ingrid u. Christoph Kaiser f. Liedwina Gsödl
Fam. Kilian Kubitschek, Oberpolling f. Georg Ellinger
Fam. Alois Weiboltshamer f. Oliver Kubitscheck
Fam. Bellmann f. Anna Bürger

Samstag, 12.07. der 14. Woche im Jahreskreis

Oberpolling 14.00 Uhr Trauung des Brautpaares Wolfgang Winklmeier u. Michaela Koll

Oberpolling 19.00 Uhr Heiliges Amt - Familiengottesdienst -

Seniorenclub Fürstenstein f. Sophie Himpsl - gestaltet von der Gruppe „Compromise“ -
Dorothea Brunner u. Gerda Rotter f. Karolina Schiff
Fam. Hechinger f. Vater, Schwiegervater u. Opa z. Gtg.
Sonja Hofbauer m. Fam. f. Tante Marie, Onkel Sepp u. Cousin Helmut

**anschl. bei schönem Wetter
gemütliches Beisammensein am Kirchenvorplatz**



Sonntag, 13.07. **15. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Fürstenstein 10.15 Uhr Heiliges Amt
Fam. Klingl f. Sonja Karl
Fam. Greipl, Thannberg u. Mariele Bauer, Mühlberg m. Fam. f. Sonja Karl
Katharina Aßbeck f. Ehemann, Vater u. Opa z. Stg.
Maria Grymer m. Fam. u. Maria Schlöglmann m. Fam. f. Magdalena Kroiß
Fam. Petra Koller f. Peter Uhrmann
Fam. Ana, Gerhard u. Patrick Sitter f. Schwager u. Onkel Peter Uhrmann
Maria Kolarsch u. Fam. Heinrich Graf f. Rosina Preis
Familien Johann Donaubauer sen. u. jun. f. Magdalena Kroiß

Fürstenstein 11.30 Uhr Taufe des Kindes Maya-Sophie Gefahrt



Mittwoch, 16.07. **Gedenktag Unserer Lieben Frau a.d. Berge Karmel**

Fürstenstein 8.30 Uhr Empfang H.H. Bischof Pater Dr. Stefan Oster SDB

Fürstenstein 9.00 Uhr Heiliges Amt -Feier der Hl. Firmung-
zum Gedenken an die + Maria Ward Schwestern



Donnerstag, 17.07. **der 15. Woche im Jahreskreis**

Oberpolling 19.00 Uhr Heilige Messe
Irene u. Alfons Neumüller f. Tante Kathi
Maria Weishäupl f. Liedwina Gsödl
Alfons u. Irene Neumüller f. Rosina Buchbauer
Gottfried u. Bernhard Fischböck f. Karolina Schiff
Irene u. Alfons Neumüller f. Josef Preis

Freitag, 18.07. **der 15. Woche im Jahreskreis**

Oberpolling 16.30 Uhr Abschlußgottesdienst des Kindergarten Oberpolling



AICHA V. WALD - WEFERTING

Samstag, 05.07. **Hl. Antonius Maria Zaccaria, Priester**

Weferting 19.00 Uhr Heiliges Amt
Elfriede Meyer f. Robert Kerndl
Franziska Feichtinger f. Robert Kerndl
Maria Eder u. Fam. Thomas Walter f. Robert Kerndl

Sonntag, 06.07. **14. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

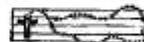
Aicha v. Wald 9.00 Uhr Heiliges Amt
(+)Rosa Sagerer u. Fam. Bauer f. Lina Willmerdinger
Fam. Maria Grubmüller f. Ehemann, Vater, Schwiegervater u. Opa z. Stg.
Fam. Alois Kroiß f. Mutter z. Gtg.

Mittwoch, 09.07. **der 14. Woche im Jahreskreis**

Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heilige Messe
Fam. Franz Endl f. Nachbarin Franziska Winter
Fam. Georg Eisenreich f. Franziska Winter
Fam. Grubwinkler, Wiesing f. Franziska Winter u. alle armen Seelen
Leni Dörfer f. Anneliese Huber
Fam. Georg Sterner f. Josef Berger
Fam. Gerl-Riesinger f. Josef Berger
Fam. Hermann Aigner f. Josef Berger
Fam. Josef Kaack f. Josef Berger
Fam. Grubwinkler f. Eltern

Freitag, 11.07. **Hl. Benedikt v. Nursia, Vater des abendländischen Mönchtums**

Aicha v. Wald 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht



Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heiliges Amt
Fam. Ritzinger f. Rosa Sagerer
Fam. Ludwig Strauß, Renholding f. Rosa Sagerer
Gertaud u. Alois Anetsberger, Osterhofen f. Rosa Sagerer
Hedwig Sauer f. Therese Porst z. Stg.

Samstag, 12.07. der 14. Woche im Jahreskreis

Aicha v. Wald 15.00 Uhr **Trauung des Brautpaares Wolfgang Baumann u. Katrin Zetti-Baumann**
Weferting 19.00 Uhr **Heiliges Amt**



Geschw. Rimböck m. Fam. f. Mutter z. Stg.
Maria Eder u. Fam. Walter f. Ehemann, Vater, Schwiegerv. u. Opa z. Stg. u. + Angeh.

Sonntag, 13.07. **15. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

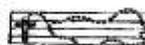
Aicha v. Wald 9.00 Uhr **Heiliges Amt** - Vorstellung der Firmlinge -

Michael u. Manuela Ellenbach f. Vater u. Schwiegervater z. Gtg.
Fam. Stadler, Schilding f. verst. Eltern
Aichaer Jagdfreunde f. Franz Sigl
Fam. Franz Sigl, Aicha f. Franz Sigl
Max Biereder f. guten Nachbarn Franz Sigl



Freitag, 18.07. der 15. Woche im Jahreskreis

Aicha v. Wald 18.30 Uhr **Rosenkranz - Andacht**



Aicha v. Wald 19.00 Uhr **Heiliges Amt**

Fam. Alois Graf f. ehem. Nachbarin Marianne Nagl-Kapfhammer
Fam. Josef Graf, Neuloipfering f. Marianne Nagl-Kapfhammer
Anni Sterner f. Mutter z. Stg.
Fam. Ernst Öller f. Waltraud Betz
Fam. Elisabeth Hofmann f. Schwägerin Waltraud Betz
Fam. Maria Messbauer f. Schwägerin Waltraud Betz

NAMMERING

Sonntag, 06.07. **14. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Nammering 10.15 Uhr **Heiliges Amt**

Maria Schneider u. Fam. Alois Saller f. + Mutter Maria Saller z. Gtg.
Kath. Frauenbund, Nammering f. + Mitglied Theres Winter
Rosa Weikelstorfer, Neussessing f. Schwägerin Theres Winter
Reserl Feichtinger m. K. f. gute Kameradin Theres Winter
Fam. Marianne Kusser f. Maria Koller
Fam. Hans Feichtinger f. Walter Bernkopf
Fam. Walter Obermeier f. Walter Bernkopf

anschl. Dorffest des Kath. Frauenbund Nammering



Mittwoch, 09.07. der 14. Woche im Jahreskreis

Nammering 19.00 Uhr **Heilige Messe**

Rosa Regner f. Aloisia Grantner
Alois Winter, Fälsching f. Hermann Reitberger
Franz u. Evi Sellmayer f. Hermann Reitberger
Fam. Helmut Obermeier f. Maria Koller
Fam. Reserl Feichtinger f. Maria Koller
Fam. Otto Hauer f. Walter Bernkopf
Fam. Inge Schmidt f. Walter Bernkopf
Fam. Helmut Obermeier f. Albert Thaler
Veronika Bumberger f. Eilfriede Fraunhofer
Fam. Alois u. Gerhard Winter f. lb. Vater, Schwiegervater u. Opa z. Stg.

Sonntag, 13.07. **15. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Nammering 8.45 Uhr **Heiliges Amt**

Fam. Frieda Gsottberger f. Paula Kusser
Fam. Alfred Scharrer u. Fam. Karl Guggenberger f. Paula Kusser
Fam. Wolfgang Hartl u. Fam. Jakob Preis, Fälsching f. Günter Schuster
Fam. Walter Obermeier f. Günter Schuster
Fam. Josef Enzesberger f. Walter Bernkopf
Familien Rudi Doletschek sen. u. jun. f. Walter Bernkopf
Karl Biereder f. verst. Walter Bernkopf

Im Pfarrverband sind für Sie da:

Dekan Christian Altmannspurger

Pfarrvikar Sijil Muttikkal

Gemeindereferentin Katharina Metzl

Gemeindereferent Alois Kufner

Pfarrsekretärin Gabi Grymer

Pfarrsekretärin Irmgard Reitberger

Tel.: 08504/1608 e-mail: christian.altmannspurger@bistum-passau.de

Tel.: 08544/386 e-mail: mjsigil@yahoo.com (0175-6764161)

Tel.: 08504/7079724 e-mail: katharinametzl@googlemail.com (0176-20120717)

Tel.: 08544/1451 e-mail: alois.kufner@web.de

Tel.: 08504/1608 (Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)

Tel.: 08504/1608 (Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)